

# **Homelite®**

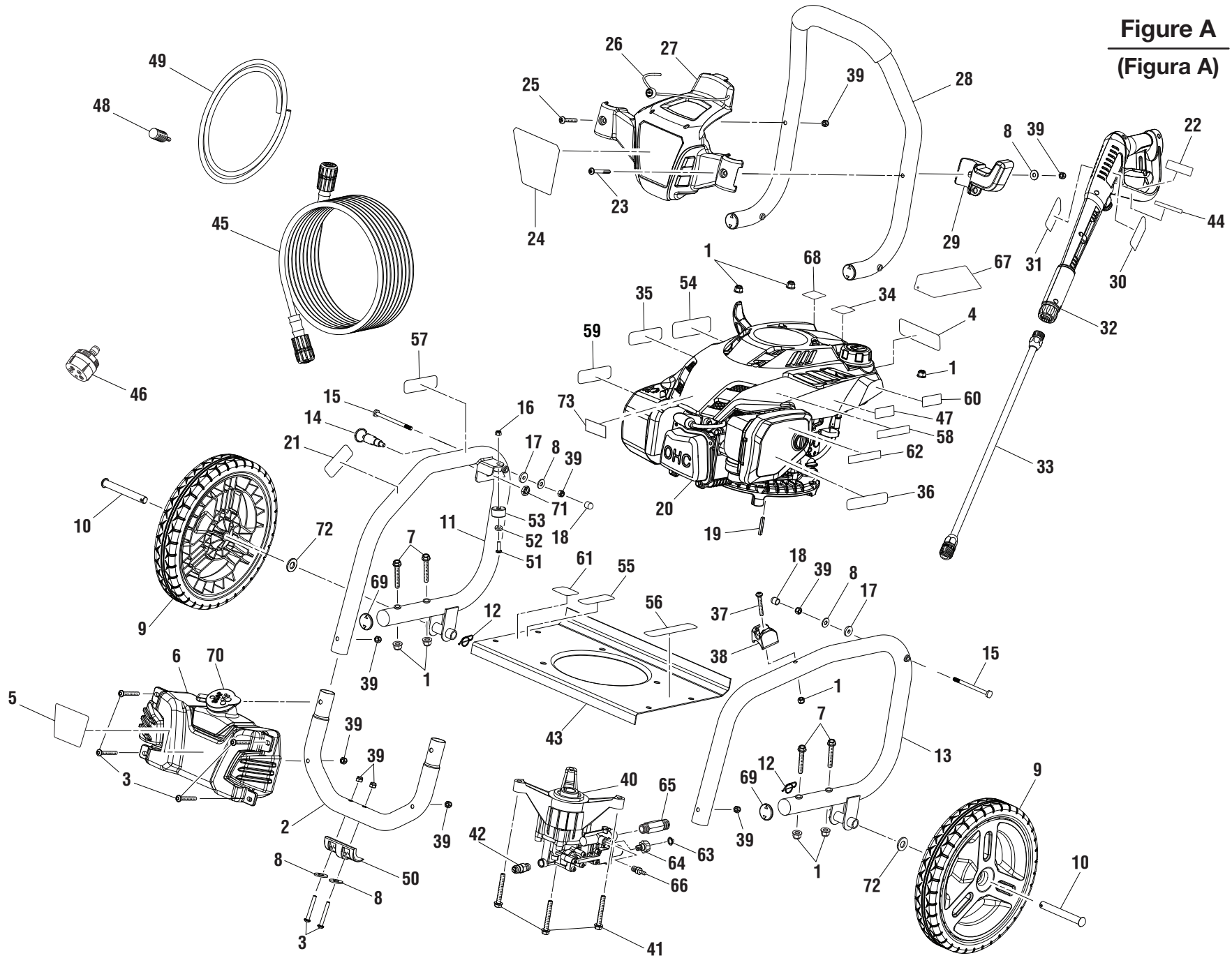
**Pressure Washer  
Model Nos. UT80709 and UT80911  
Replacement Parts List  
All Models**

**Nettoyeur Haute Pression  
Modèle Nos. UT80709 et UT80911  
Liste Des Pièces De Rechange  
Toutes Les Modèles**

**Lavadora A Presión  
Modelo Núms. UT80709 y UT80911  
Lista De Piezas De Repuesto  
Todas Las Modelos**

UT80709 AND UT80911

Figure A  
(Figura A)



## HOMELITE PRESSURE WASHER – MODEL NOS. UT80709 AND UT80911

The model number will be found on a plate attached to frame. Always mention the model number in all correspondence regarding your **PRESSURE WASHER** or when ordering replacement parts.

### FIGURE A PARTS LIST

KEY	P/N	DESCRIPTION	QTY	KEY	P/N	DESCRIPTION	QTY	KEY	P/N	DESCRIPTION	QTY
1	678774002	Lock Nut (M8 x 1-1/4 in.).....	8	22	940654089	Trigger Handle Warning Label ...	1	50	561307005	Rubber Foot.....	1
2	310742004	Front Frame .....	1	23	660592006	Screw (1/4-20 x 2.27 in.).....	1	51	661555001	Bolt (M4 x 1/2 in.) .....	1
3	661501007	Screw (1/4-20 x 2 in.).....	6	24	940779056	Performance Label .....	1	52	678600002	Washer (M4).....	1
4	940971069	Warning Label (Engine).....	1	25	660592005	Screw (1/4-20 x 1.65 in.).....	1	53	570712001	Rubber Bumper .....	1
5	941532001	Logo Label (Homelite).....	1	26	570718001	Bungee Cord Assembly.....	1	54	940707082	Danger Label (French) .....	1
6	310658006	Detergent Tank (Inc. Key No. 70) .....	1	27	310673010	Hose Storage.....	1	55	940836005	Data Label .....	1
7	660962001	Bolt (M8 x 2.17 in.).....	4	28	308638032	Handle Assembly.....	1	56	940617083	Pump Quick Start Label .....	1
8	638128004	Washer (1/4 in.).....	5	29	518929002	Trigger Handle Holder.....	1	57	940947003	Combustion Warning Label .....	1
9	308451019	Wheel.....	2	30	940654083	Trigger Handle Warning Label ...	1	58	940803018	EMC Label.....	1
10	620599007	Axle.....	2	31	940705088	Logo Label (Homelite).....	1	59	940778011	Hot Muffler Label.....	1
11	310704005	Main Frame Assembly (right).....	1	32	308760017	Trigger Handle Assembly.....	1	60	940647047	Choke Label .....	1
12	678899001	Spring pin .....	2	33	308494003	Spray Wand .....	1	61	940871002	Oil Dipstick Label.....	1
13	310703005	Main Frame Assembly (left) .....	1	34	940872001	E85 Label.....	1	62	940324014	Inquiries Label .....	1
14	308910005	Handle Release Knob .....	1	35	940894001	Danger Label .....	1	63	308662001	Filter Screen.....	1
15	678406010	Bolt (1/4-20 x 3.5 in.) .....	2	36	940617045	Engine Quick Start Label .....	1	64	308861003	Inlet Tube .....	1
16	678610002	Flange Nut (M4 x 0.7 in.).....	1	37	660760002	Bolt (1/4-20 x 1.85 in.) .....	1	65	308862003	Outlet Tube .....	1
17	518724003	Spacer .....	2	38	518931004	Spray Wand Holder .....	1	66	308452002	Detergent Suction Kit .....	1
18	570410003	Cap .....	2	39	678016006	Lock Nut (1/4-20).....	10	67	940473002	Warning Hang Tag .....	1
19	678041007	Output Shaft Key .....	1	40	308653025	Pump (Incl. Key Nos. 63-66).....	1	68	940517007	Lubricant Label.....	1
20	NOTE A	Subaru 190cc Engine EPA (UT80709A).....	1	41	660962003	Bolt (M8 x 2.36 in.).....	3	69	518932001	End Cap.....	2
	NOTE A	Subaru 190cc Engine CARB (UT80911A).....	1	42	678169004	Thermal Release Valve .....	1	70	310650002	Soap Tank Cap .....	1
	NOTE A	Subaru 175cc Engine EPA (UT80709B).....	1	43	638662021	Engine Plate.....	1	71	678518002	Lock Nut (1/2-20).....	1
	NOTE A	Subaru 175cc Engine CARB (UT80911B).....	1	44	940786020	Trigger Handle Spec Label .....	1	72	638275002	Washer (1/2 in.).....	2
21	940680027	Hot Surface Label.....	1	45	308835036	High Pressure Hose (25 ft.).....	1	73	940608010	Logo Label (Subaru) .....	1
				46	310667005	6-in-1 Change Over Nozzle .....	1	<b>Not Shown:</b>			
				47	941505001	Release Water Label.....	1	*		Oil (SAE 10W30, 18 oz).....	1
				48	518391001	Filter.....	1	988000369		Operator's Manual .....	1
				49	570728003	Injection Hose.....	1				

**NOTE A:** Homelite Consumer Products, will not provide engines as replacement parts. Engines are covered through the engine manufacturer's warranty. Consult the accompanying engine manual or contact our service department for assistance.

\* Standard Hardware Item – May Be Purchased Locally

## NETTOYEUR HAUTE PRESSION HOMELITE – MODÈLE NOS. UT80709 ET UT80911

Le numéro de modèle se trouve sur une étiquette fixée sur le boîtier du moteur. Ne jamais oublier de mentionner le numéro de modèle dans toute correspondance concernant le **LAVADORA A PRESIÓN** ou lors de la commande de pièces détachées.

### FIGURE A LISTE DE PIÈCES

PIÈCE RÉF.	DESCRIPTION	QTÉ	PIÈCE RÉF.	DESCRIPTION	QTÉ	PIÈCE RÉF.	DESCRIPTION	QTÉ			
1	678774002	Écrou de blocage (M8 x 1.25 po) .....	8	22	940654089	Étiquette d'avertissement de poignée de gâchette .....	1	49	570728003	Flexible d'injection.....	1
2	310742004	Avant cadre .....	1	23	660592006	Vis (1/4-20 x 2.27 po) .....	1	50	561307005	Pied en caoutchouc .....	1
3	661501007	Vis (1/4-20 x 2 po) .....	6	24	940779056	Étiquette de démarrage.....	1	51	661555001	Boulon (M4 x 1/2 po).....	1
4	940971069	Étiquette d'avertissement (moteur) .....	1	25	660592005	Vis (1/4-20 x 1.65 po) .....	1	52	678600002	Rondelle (M4) .....	1
5	941532001	Étiquette de logo (Homelite).....	1	26	570718001	Ensemble de tendeur élastique... 1	1	53	570712001	Bouchon du en caoutchouc .....	1
6	310658006	Réservoir de détergente (incl. lég. réf. 70) .....	1	27	310673010	Rangement de flexibles.....	1	54	940707082	Étiquette de danger (français) .....	1
7	660962001	Boulon (M8 x 2.17 po) .....	4	28	308638032	Ensemble de poignée.....	1	55	940836005	Étiquette de données .....	1
8	638128004	Rondelle (1/4 po) .....	5	29	518929002	Support de ensemble de gâchette .....	1	56	940617083	Étiquette de démarrage rapide de pompe .....	1
9	308451019	Roulette .....	2	30	940654083	Étiquette d'avertissement de poignée de gâchette .....	1	57	940947003	Étiquette d'avertissement de combustion .....	1
10	620599007	Essieu .....	2	31	940705088	Étiquette de logo (Homelite).....	1	58	940803018	Étiquette de EMC .....	1
11	310704005	Ensemble cadre principal (gauche).....	1	32	308760017	Ensemble poignée de gâchette... 1	1	59	940778011	Étiquette d'échappement chaud.....	1
12	678899001	Goupille à ressort .....	2	33	308494003	Lance de pulvérisation .....	1	60	940647047	Étiquette de volet de départ .....	1
13	310703005	Ensemble cadre principal (derecho).....	1	34	940872001	Étiquette de E85 .....	1	61	940871002	Étiquette de jaugeur d'huile .....	1
14	308910005	Bouton de dégagement de la poignée.....	1	35	940894001	Plaquette de danger.....	1	62	940324014	Étiquette de enquêtes .....	1
15	678406010	Boulon (1/4-20 x 3.5 po).....	2	36	940617045	Étiquette de démarrage rapide du moteur.....	1	63	308662001	Filtre écran.....	1
16	678610002	Écrou à bride (M4 x 0.7 po) .....	1	37	660760002	Boulon (1/4-20 x 1.85 po).....	1	64	308861003	Tube d'arrivée.....	1
17	518724003	Entretoise .....	2	38	518931004	Support de la lance d'arrosage... 1	1	65	308862003	Tube de sortie.....	1
18	570410003	Capuchon .....	2	39	678016006	Écrou de blocage (1/4-20).....	10	66	308452002	Kit de aspiration de détergent.....	1
19	678041007	Sortir la clé d'arbre.....	1	40	308653025	Pompe (incl. pièce réf. 63-66) .....	1	67	940473002	Étiquette volante d'avertissement .....	1
20	NOTE A	Subaru 190 cc moteur EPA (UT80709A).....	1	41	660962003	Boulon (M8 x 2.36 po) .....	3	68	940517007	Étiquette de lubrifiant .....	1
	NOTE A	Subaru 190 cc moteur CARB (UT80911A).....	1	42	678169004	Soupape de décharge thermique .....	1	69	518932001	Capuchon d'extrémité.....	2
	NOTE A	Subaru 175 cc moteur EPA (UT80709B).....	1	43	638662021	Plaque moteur .....	1	70	310650002	Bouchon du réservoir de savon ..	1
	NOTE A	Subaru 175 cc moteur CARB (UT80911B).....	1	44	940786020	Étiquette de Spéc. de poignée de déclenchement.....	1	71	678518002	Écrou de blocage (1/2-20).....	1
21	940680027	Étiquette de surface brûlante .....	1	45	308835036	Tuyau haute pression (25 pi).....	1	72	638275002	Rondelle (1/2 po) .....	2
				46	310667005	Buse à permutation 5 en 1 .....	1	73	940608010	Étiquette de logo (Subaru).....	1
				47	941505001	Étiquette de libérer la pression d'eau.....	1		<b>Pas illustré:</b>		
				48	518391001	Filtre.....	1		*	Huile (SAE 10W30, 18 oz).....	1
									988000369	Manuel d'utilisation .....	1

**NOTE A:** Homelite Consumer Products, ne fournit pas de moteurs dans ses pièces détachées. Les moteurs sont couverts par la garantie du fabricant de moteurs. Consulter le manuel du moteur inclus ou contacter notre département de service après-vente pour toute assistance.

\* Article de boulonnerie standard – En vente dans les magasins locaux

## HOMELITE LAVADORA DE PRESIÓN A ELÉCTRICA NÚMS. DE MODELO UT80709 Y UT80911

El número de modelo se encuentra en una conj. de la armazón. Siempre mencione el número del modelo en toda correspondencia relacionada con el **LAVADORA A PRESIÓN** o al hacer pedidos de piezas de repuesto.

### LISTA DE PIEZAS PARA FIGURA A

REF.	N/P	DESCRIPCIÓN	CANT.	REF.	N/P	DESCRIPCIÓN	CANT.	REF.	N/P	DESCRIPCIÓN	CANT.
1	678774002	Tuerca de seguridad (M8 x 1.25 pulg.).....	8	23	660592006	Tornillo (1/4-20 x 2.27 pulg.).....	1	50	561307005	Pie de goma .....	1
2	310742004	Armazón delantero .....	1	24	940779056	Etiqueta de rendimiento .....	1	51	661555001	Perno (M4 x 1/2 pulg.) .....	1
3	661501007	Tornillo (1/4-20 x 2 pulg.).....	6	25	660592005	Tornillo (1/4-20 x 1.65 pulg.).....	1	52	678600002	Arandela (M4) .....	1
4	940971069	Etiqueta de advertencia (motor) .....	1	26	570718001	Conjunto de cordón elástico .....	1	53	570712001	Tope de goma.....	1
5	941532001	Etiqueta del logotipo (Homelite) .....	1	27	310673010	Compartimiento para mangueras...1		54	940707082	Etiqueta de peligro (francés).....	1
6	310658006	Tanque de detergente (incl. núm. ref.) .....	1	28	308638032	Conjunto de mango .....	1	55	940836005	Etiqueta de datos .....	1
7	660962001	Perno (M8 x 2.17 pulg.) .....	4	29	518929002	Sujetadore del mango del gatillo ....	1	56	940617083	Etiqueta de arranque rapido de la bomba.....	1
8	638128004	Arandela (1/4 pulg.) .....	5	30	940654083	Tiqueta de advertencia de mango de gatillo .....	1	57	940947003	Etiqueta de advertencia de combustión.....	1
9	308451019	Rueda .....	2	31	940705088	Tiqueta del logotipo (Homelite).....	1	58	940803018	Etiqueta de EMC .....	1
10	620599007	Eje.....	2	32	308760017	Conjunto de mango del gatillo .....	1	59	940778011	Etiqueta del silenciador caliente....	1
11	310704005	Conjunto del armazón principal (izquierdo) .....	1	33	308494003	Tubo rociador.....	1	60	940647047	Etiqueta del anegador .....	1
12	678899001	Pasador de resorte .....	2	34	940872001	Etiqueta del E85 .....	1	61	940871002	Etiqueta de la varilla graduada del aceite .....	1
13	310703005	Conjunto del armazón principal (droit).....	1	35	940894001	Etiqueta de peligro .....	1	62	940324014	Etiqueta de investigaciones.....	1
14	308910005	Perilla de liberación del mango .....	1	36	940617045	Etiqueta sobre el arranque rápido del motor .....	1	63	308662001	Pantalla del filtro .....	1
15	678406010	Perno (1/4-20 x 3.5 pulg.).....	2	37	660760002	Perno (1/4-20 x 1.85 pulg.).....	1	64	308861003	Tubo de salida .....	1
16	678610002	Tuerca con brida (M4 x 0.7 pulg.)...1		38	518931004	Soporte del tubo rociador .....	1	65	308862003	Tubo de tornacorriente .....	1
17	518724003	Separador.....	2	39	678016006	Tuerca de seguridad (1/4-20).....	10	66	308452002	Juego para la succión de detergente .....	1
18	570410003	Tapa .....	2	40	308653025	Bomba (incl. pza. núm. ref. 63-66).....	1	67	940473002	Etiqueta colgante de advertencia...1	
19	678041007	Llave del eje de salida .....	1	41	660962003	Perno (M8 x 2.36 pulg.) .....	3	68	940517007	Etiqueta de lubricante.....	1
20	NOTE A	Subaru 190 cc motor EPA (UT80709A).....	1	42	678169004	Válvula de descarga térmica .....	1	69	518932001	Tapa extremo .....	2
	NOTE A	Subaru 190 cc motor CARB (UT80911A).....	1	43	638662021	Placa de motor .....	1	70	310650002	Tapa de tanque de jabón .....	1
	NOTE A	Subaru 175 cc motor EPA (UT80709B).....	1	44	940786020	Etiqueta de espec. de la manija del disparador .....	1	71	678518002	Tuerca de seguridad (1/2-20).....	1
	NOTE A	Subaru 175 cc motor CARB (UT80911B).....	1	45	308835036	Manguera de alta presión (25 pies) .....	1	72	638275002	Arandela (1/2 pulg.) .....	2
21	940680027	Etiqueta superficial caliente.....	1	46	310667005	Boquilla intercambiable 5 en 1 .....	1	73	940608010	Etiqueta del logotipo (Subaru) .....	1
22	940654089	Tiqueta de advertencia de mango de gatillo .....	1	47	941505001	Etiqueta de liberar la presión del agua .....	1	<b>No se ilustra:</b>			
				48	518391001	Filtro.....	1	*	Aceite (SAE 10W30, 18 oz).....	1	
				49	570728003	Manguera de inyección .....	1	988000369	Manual del operador .....	1	

**NOTA A:** Homelite Consumer Products, no proporcionará los motores como repuestos. Los motores están cubiertos por medio de la garantía del fabricante del motor. Consulte el manual adjunto del motor o comuníquese con nuestro departamento de servicio para recibir ayuda al respecto.

\* Artículo estándar de ferretería – Puede adquirirse en la localidad